Toba Stories Art Project in Arashima

Joshibi University × Toba Arashima Residents

Location: In and around Arashima Beach, Arashima-cho, Toba City, Mie Prefecture, Japan

Long Term Exhibition from Sat. 10 August 2019

Artists are on-site: 10 - 12 August 2019

The period of this long-term exhibition is indefinite.

Please check the website for up-to-date information regarding the closing date.



女子美術大学×鳥羽安楽島のみなさん

会場:三重県鳥羽市安楽島町各所(安楽島海水浴場周辺)

2019年8月10日(土)からの長期展覧会

8月10日(土)~12日(月)アーティストが滞在。 長期開催を予定していますが、最終日は未定です。 詳細はHPをご確認ください。







共催:女子美術大学共通専門研究室、安楽島アートプロジェクト、

鳥羽市、鳥羽市観光協会

後援:安楽島町のみなさん、安楽島町内会、どーどい

協力: ARToba、タッチ・ペース・クリエイティブ・ネットワーク

企画:リンダ・デニス(女子美術大学)

問い合わせ先:鳥羽市観光課

TEL 0599-25-1157

https://touch-base-create.net/toba-stories/

Co-Organization: Joshibi University of Art and Design, Arashima Art Project,

Toba City, Toba City Tourism Association

Sponsorship: Arashima Residents, Arashima Neighborhood Association, Do-doi

Cooperation: ARToba, Touch Base Creative Network

Planning: Linda Dennis (Joshibi University)

Inquiries: Toba City Tourism Division

TEL 0599-25-1157







-- この活動は、女子美術大学のサービス・ラーニング科目 「鳥羽ストーリーズ・アートプロジェクト2019」の一環です。

鳥羽ストーリーズ・アートプロジェクト

「安楽島」

アートの網、こんどは「海辺のまち」へ

Art Nets in a Seaside Town

安楽島は鳥羽市の海沿いにあるまち。 Arashima town on the coast of Toba city.

鳥羽ストーリーズ・アートプロジェクトは、アーティ ストが地域に滞在し、地域固有の歴史や文化、人々 のストーリーを題材に作品を制作する取り組みです。 2017年の「鳥羽なかまち」に続く2回目の舞台は、 ここ、安楽島となりました。

制作に先立ち、女子美術大学のアーティストと安 楽島の住民がペアとなって交流をしました。相互に インスパイアするなかで引き出された、この地域の 歴史や文化、住民個人の思い出といったストーリー が、作品に反映されています。

全ての作品はアーティストから安楽島の住民に寄贈 されます。このアートプロジェクトで生まれた結び 目から、また新たな繋がりが生まれることでしょう。

For Toba Stories Art Project, artists stayed in the area and recorded stories of local people to produce artworks based on the history and culture peculiar to certain landmarks. It is the second project, following on from the first held in Toba Nakamachi in 2017. In preparation for artwork production, artists of Joshibi University of Art and Design and residents of Arashima formed pairs and communicated together. Artworks were created based on inspiration drawn from individuals' stories and memories. All works were donated to residents of Arashima by the artists. It is our hope that new connections will be formed from ties created

Fukura Bus stop

至 チャオ To Chao Cafe

島のようで島でない、離れているようで繋がっている「海辺のまち 安楽島」。 ここを歩けば特徴ある入り江と海岸、漁村の光景、海への信仰、そして文化 が垣間見えます。

かぶらこさん、エベンドロ、ジョノコシ・・・

不思議な名前が残る「海辺のまち」へ、遊びに来ませんか?

The seaside town of Arashima has the name of 'shima' (island). but is not an island. Take a stroll around the shore, enjoy fishing village scenery, and soak in the traditional culture.

地図&写真 Map & Photo 女子美術大学 +鳥羽安楽島のみなさん 影響をうけた場所

Place of Inspiration

安楽島海水浴場 小畑宥季 + 宮浜克行(展示場所: 旅館かめやロビー)

OBATA Yuki + MIYAHAMA Katsuyuki Arashima Beach

(Exhibition Space: Ryokan Kameya)

伊射波神社 (通称:かぶらこさん) 磯野玲奈+濵口義晴(展示場所:旅館かめやロビー) Isawa Shrine ISONO Reina + HAMAGUCHI Yoshiharu

Joshibi University + Toba Arashima Residents

(Exhibition Space: Ryokan Kameya)

『ボンドロ デニス・リンダ + 小池 良(展示場所:エベンドロハウス周辺) Ebendoro DENNIS Linda + KOIKE Ryo (Exhibition Space: Near Ebendoro House)

此八納屋 張碩 + 小林拓樹 Konohachi Barn CHO Seki + KOBAYASHI Hiroki

旧安楽島保育所 鈴木晴絵 + 小池日出美 Arashima Kindergarten (Former) SUZUKI Harue + KOIKE Hidemi

てんぐ山 菱ヶ江真里 + 傍島寛 Tengu Mountain HISHIGAE Mari + SOBAJIMA Hiroshi

城乃越(船越) 北村芽子+浜口良知 Jonokoshi(Funokoshi) KITAMURA Meiko + HAMAGUCHI Yoshitomo

旅館弁天 安楽島こども会 + 女子美術大学 海藻の庭ワークショップ作品

Ryokan Benten Arashima Children's Association + Joshibi University Seaweed Garden Workshop Artworks

100m

あらしま朝市 矢吹萌乃 + 鈴木みゆき & 出間リカ (とばぁば)(展示場所:漁協安楽島支所) Arashima Morning Market YABUKI Moeno + SUZUKI Miyuki & IZUMA Rika (Toba-ba) (Exhibition Space: Fisheries Cooperative Arashima)

安楽島フードセンター 小山蓮 + 尾崎可奈

Arashima Food Center KOYAMA Ren + OZAKI Kana

through this art project. 开 至伊射波神社 To Isawa Shrine 伊勢市方面 アクセス 02 JR參宮線 公共交通機関で: Toba Station 旅館かめや (P) 近鉄鳥羽線 鳥羽駅前から市営かもめバス 安楽島バス停下車(約20分) Ryokan Kameya H 車で:伊勢二見鳥羽ライン鳥羽 ICから約10分 Access: 市営安楽島海水浴場 安楽島 By Bus: 20 mins. by Kamome bus from Toba station. 三重県鳥羽市 Get off at Arashima Bus Stop. Mie Prefecture 10 mins. from Ise Expressway I.C via Ise Futami Toba Line. 卍 エベンドロ 志靡市方面 Ebendoro かもめバス(小浜・安楽島線) 公民館 安楽島漁協前 Arashima Gyokyoumae Bus stop 6 かもめバス (小浜・安楽島線) 安楽島(終点) Fukuju inn かもめバス(小浜・安楽島線) Arashima Bus stop 大潟 Ogata Bus stop 9 前の浜 Maenohama Beach 安楽島フードセンター Arashima Food Center 旅館弁天 Ryokan Benten 食堂あun Aun Restaurant かもめバス(鳥羽小学校・石鏡港線)



























